



PRODUCT GUIDE GUIDES DES PRODUITS GUÍA DEL PRODUCTO

Trigger Injector - Injecteur de déclenchement Inyector de Gatillo

MODEL
MODÈLE
MODELO **7498816**

Assembly:

1. Assemble your injector as shown in the diagram.
2. We have included a replacement o-ring in case you lose these parts during cleaning.

Operating your Trigger Injector

1. Place intake tube in marinade, making sure metal end is fully submerged
2. Select desired volume (5, 10, 15ml) by rotating dial to corresponding setting
3. Pull trigger 3 or 4 times to fully load the injector. Reservoir will automatically refill each time the trigger is released
4. Place needle in meat and inject by pulling trigger. Repeat as many times and in different locations as desired.

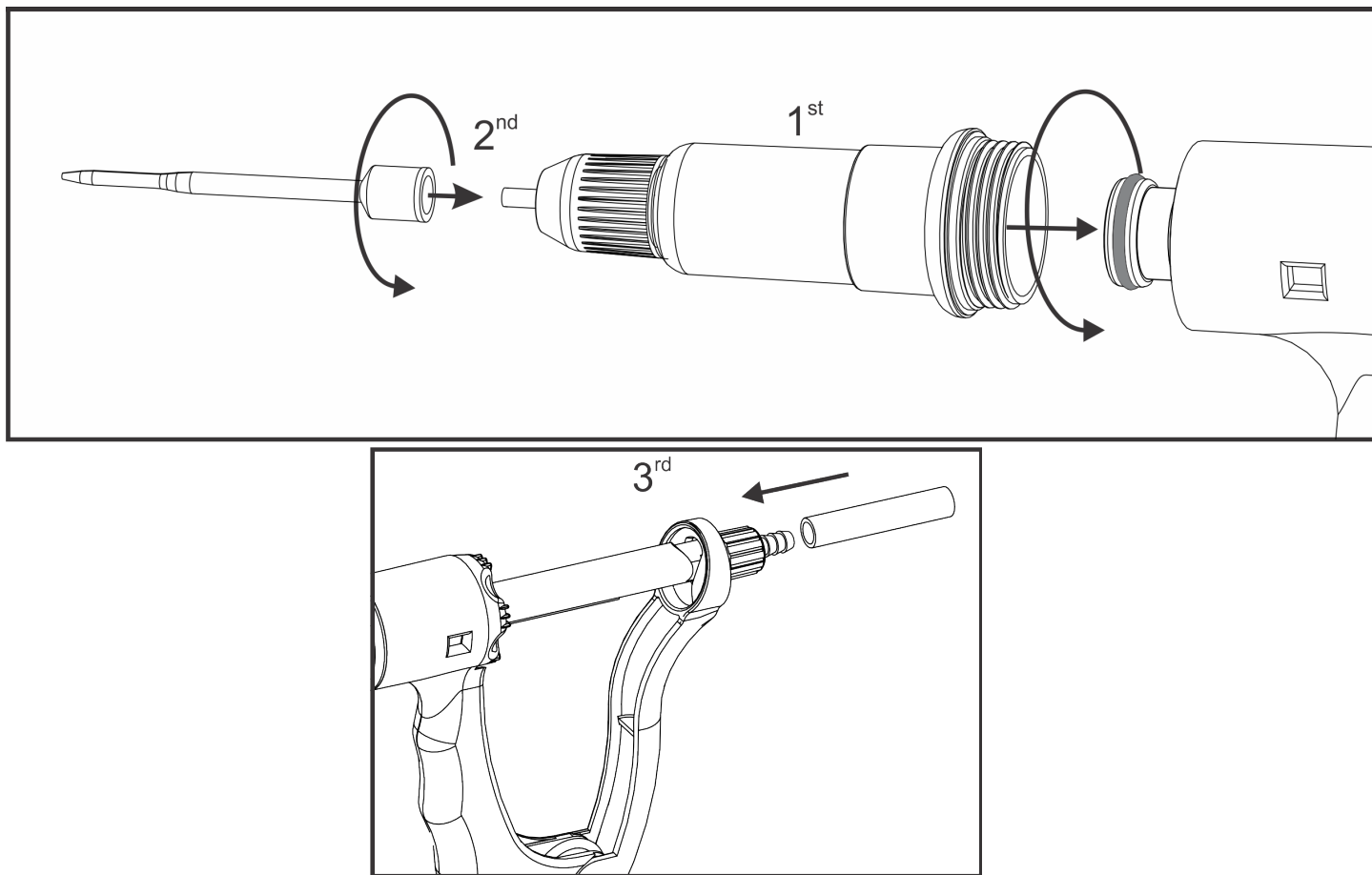
Caution: This product contains small parts and a sharp pointed needle. Please keep out of the reach of children.

Cleaning your Trigger Injector

1. Remove needle assembly by unscrewing orange cap.
2. Remove clear reservoir by twisting it free from handle.
3. Clean reservoir, needle assembly and components by hand with soap and water. Hand dry parts with towel.
4. Reassemble Trigger Injector according to diagram below:
5. After assembly, run several cycles of water through the injector to clean any residual marinade left in the intake tube.

OPTIONAL: If desired, you can clean and de-scale the assembly further by running several cycles of a 50/50 mix of white distilled vinegar and water through the Trigger Injector. Rinse clean by running additional cycles of clean water through the Trigger Injector. Allow parts to air dry.

NOTE: When disassembling your injector for cleaning - be sure to reassemble it as shown in the diagram.



Assemblée:

1. Assemblez votre injecteur comme indiqué sur le schéma.
2. Nous avons inclus un kit de pièces de rechange en cas de perte de ces pièces lors du nettoyage.

Utilisation de votre injecteur de déclenchement

1. Placer le tube d'admission dans la marinade, en s'assurant que l'extrémité en métal est complètement immergée
2. Sélectionnez le volume souhaité (5, 10, 15 ml) en tournant le cadran sur le réglage correspondant.
3. Appuyez sur la gâchette 3 ou 4 fois pour charger complètement l'injecteur. Le réservoir se remplira automatiquement chaque fois que le déclencheur est relâché
4. Placez l'aiguille dans la viande et injectez en appuyant sur la gâchette. Répétez autant de fois et à différents endroits que vous le souhaitez.

Attention: Ce produit contient de petites pièces et une aiguille pointue. S'il vous plaît garder hors de la portée des enfants.

Nettoyage de votre injecteur de déclenchement

1. Retirez l'aiguille en dévissant le capuchon orange.
- ATTENTION: LES PETITES PIÈCES À L'INTÉRIEUR PEUVENT ÊTRE TOMBÉES ET DEVENIR PERDUES LORSQUE LE CAPUCHON EST ENLEVÉ.**
2. Retirez le réservoir transparent en le tournant pour le dégager de la poignée.
 3. Nettoyer le réservoir, l'aiguille et les composants internes à la main avec de l'eau et du savon. Séchez les pièces avec une serviette.
 4. Réassemblez l'injecteur de déclenchement selon le schéma ci-dessous:
 5. Après l'assemblage, faites passer plusieurs cycles d'eau dans l'injecteur pour nettoyer toute marinade résiduelle laissée dans le tube d'admission.

FACULTATIF: Si vous le souhaitez, vous pouvez nettoyer et détartrer davantage l'assemblage en exécutant plusieurs cycles d'un mélange 50/50 de vinaigre blanc distillé et d'eau dans l'injecteur de déclenchement. Rincez-le en faisant passer des cycles supplémentaires d'eau propre dans l'injecteur de déclenchement. Laissez les pièces sécher à l'air.

REMARQUE: lors du démontage de votre injecteur pour le nettoyage, veillez à le remonter comme indiqué sur le schéma.

Montaje:

1. Ensamble su inyector como se muestra en el diagrama.
2. Hemos incluido un kit de piezas de repuesto en caso de que pierda estas piezas durante la limpieza.

Operando su Inyector de Gatillo

1. Coloque el tubo de admisión en la marinada, asegurándose de que el extremo metálico esté completamente sumergido
2. Seleccione el volumen deseado (5, 10, 15 ml) girando el dial a la configuración correspondiente
3. Tire del gatillo 3 o 4 veces para cargar completamente el inyector. El depósito se llenará automáticamente cada vez que se suelta el gatillo
4. Coloque la aguja en la carne e inyecte tirando del gatillo. Repita tantas veces y en diferentes lugares como desee.

Precaución: Este producto contiene piezas pequeñas y una aguja afilada. Por favor, manténgase fuera del alcance de niños.

Limpieza de su inyector de gatillo

1. Retire el conjunto de la aguja desatornillando la tapa naranja.
- PRECAUCIÓN: LAS PIEZAS PEQUEÑAS EN EL INTERIOR PUEDEN CAER Y PERDERSE CUANDO SE quite LA TAPA.**
2. Retire el depósito transparente girándolo para liberarlo del mango.
 3. Limpie el depósito, el conjunto de la aguja y los componentes internos a mano con agua y jabón. Seque las partes a mano con una toalla.
 4. Vuelva a montar el inyector de gatillo de acuerdo con el siguiente diagrama:
 5. Después del ensamblaje, haga correr varios ciclos de agua a través del inyector para limpiar el adobo residual que queda en el tubo de admisión.

OPCIONAL: Si lo desea, puede limpiar y desincrustar el conjunto ejecutando varios ciclos de una mezcla 50/50 de vinagre blanco destilado y agua a través del Inyector de gatillo. Enjuague para limpiar haciendo correr ciclos adicionales de agua limpia a través del Trigger Injector. Permita que las partes se sequen al aire.

NOTA: Cuando desmonte el inyector para limpiarlo, asegúrese de volver a montarlo como se muestra en el diagrama.